

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane, Sibiu, strada Măcelarilor 47.

Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 37.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Sibiu, 19 Aprilie v.

În Dumineca Pascilor cal. gregor. capitala Ungariei a fost emoționată de ciudata aparițiune a unui „Congres a neîndreptățiților la alegere.” Ciudat într-adevăr: la „neîndreptățiții români nu s'a simțit nici chiar cel mai mic semn de vre o mișcare față de acel „Congres a neîndreptățiților la alegere”?

Prea firesc lucru! Acel congres a fost conchemat de o samă de ômeni, cu a căror păreri sociale și politice Românul în veac pururea nu se va pute împăca odată cu capul. Dar! Românul, pe care dușmanii sei cu o stăruință păcătoasă se silesc a l'innegrî în lumea mare de „comunist”, fiind-că are cutezanța a pretinde partea modestă, ce i se cuvine după sfântul drept — Românul, dîcem, „n'aude, n'a vede, n'a greul pământului” față de agitațiunile așa numiților „democrați sociali”. Căci democrații sociali au fost urătorii „congresului neîndreptățiților” la care au luat parte delegați de ai „muncitorilor” de prin Budapesta, Dobrițin, Seghedin, Oradea-mare, Arad, Sibiu etc. cu un cuvînt de prin toate locurile Ungariei și Transilvaniei unde se află „muncitorii”. Și eacă ce a decis acest „Congres”: *Agitațiunea pentru dreptul general de alegere!* (sufragiu universal). „În Ungaria, care are 16 milioane de locuitori abia un milion de cetățeni are dreptul de alegere; 75% a populațiunei lipsiți fiind de drept n'au nici o influință în stat . . .”, astfel motiva unul dintre capeteniele democraților sociali concludus „congresului”.

Ce vom dice noi Români, noi „muncitorii cu plugul și cu sapa” la această manifestațiune a democraților sociali? Ne vom înfiora cumva de „dreptul general de alegere”, fiindcă se află între postulatele democraților sociali din Ungaria? Românul este agricultor, țeran în adevăratul înțeles al cuvîntului. Ca „țeran

el este în privirea socială conservator; el ține cât numai pôte la pământul său, avere-ar acesta și numai estinderea unui stângen pătrat; el se simte legat în intrul său de vatra strămoșescă. Precum în țările mult mai înaintate ale apusului cu acea industrie măreță, țeranul a rămas surd față de toate invitările seducătoare și neobosite ale socialistilor, așa și aici la noi „muncitorul cu plugul și cu sapa” va privi la agitațiunile „muncitorilor de fabrică . . .” cu acea indiferență, ce este o dovadă a neînțelegerii desevârșite. Dacă se pôte însă spune acesta cu privire la principiile și scopurile principale ale democraților sociali, de sigur nu trebuiesc și nu se pôte susține despre postulate singuratică din programa democraților, precum este cu deosebire „Dreptul general de alegere!” În Germania cea atât de conservativă este introdus dreptul general de alegere la „Reichstag”: nime nu duce tema înălțării socialismului din pricina dreptului general de alegere. Dar Germania este un stat industrial, este o țară de fabrici și „muncitori.” Ungaria din contră este un stat agricultor: industria dispare aproape înaintea agriculturii, și numărul „muncitorilor” este prea neînsemnat față de masa populațiunei țerane din patria noastră. Ce primejdie s'ar puté ôre nasce pentru stările sociale din Ungaria??!

Să admitem însă chiar, ceea ce nu stă, că au dreptate unii renumiți publiciști ai Franciei, Germaniei etc., când rezervă *averei și culturii* dreptul de alegere: ôre în Ungaria legionul de „nemes emberi” fără avere și fără cultură, ôre roiul acela de privilegiati pe temeiul unor principii feudale ale evului mediu se pôte ôre egalisa cu reprezentanții *averei și culturii* din țările civilizate ale apusului?!

Bine a înțeles diaristica magiară (și cea scrisă în limba nemțescă), ce va să dică introducerea „dreptului ge-

neral de alegere” în Ungaria: nu ridicarea democrației sociale — un lucru de ris la noi în țără! —, ci împărțirea naționalităților cu drepturile politice! „N'am avé atunci un parlament magiar, ci un parlament național . . .” astfel strigă bună ôră „Pester Journal”, „Közvélemény” „Hon” etc. etc. De acea „până va fi „Magyarország” dreptul de alegere general nu va fi introdus!” Dar apoi chiar și *censul* în Transilvania este mai mare ca în Ungaria?! Ciudată mai este libertatea cea — magiară! —.

Revista politică.

Pactul între Cis și Trans, cu toate stăruințele interesaților de mai aproape, Magiarilor și Germanilor, pare că și după innoita amânare a pertractărilor și după repețita prelungire a provisorului, totuș nu vrea să devină perfect. Êră s'a ținut o ședință comună a ministeriilor sub presiulul Maiestății Sale. „Pester Ll.” într'o corespondență din Viena ddto 28 Aprilie n. susține că, s'ar fi ajuns o unire deplină între ambele regimuri asupra diferențelor, ce ar exista cu privire la transacțiunea dualistică. Din amândouă părți s'ar fi accentat punctul de privire al *compensațiunei*, și astfel se crede, că ar fi gătită calea mijlocie, ce ar puté fi acceptată de majoritățile parlamentelor. Însă tot „Pest. Lloyd” nu se pôte reținé a nu 'și esprima îndoială de care este cuprins față de aserțiunile corespondentului seu vienes. Mai probabil deci este că, și de astă dată, precum într'u adevăr susține „Neue fr. Presse”, iarăși nu s'au putut înțelege paciscenții asupra pretensiunilor și deoblegațiunilor lor reciproce.

De altmintrelea la amintita ședință comună a ambelor ministerii au luat parte și ministrul de externe comitele Andrássy, ministrul de resbel comitele Byland-Rheidt și ministrul co-

mun de finance baronul Hofman. Nu va fi dar de loc riscat a presupune că, și afacerile esterne, încurcăturile din Orient vor fi împrumutat în mare parte substratul conferenței ministeriale. Am mai đis'o și de altă dată că, impulsul cel mai considerabil la o pertractare și rezolvire mai grabnică a cesțiunilor interne, vine dela cele ce se petrec în vecinătatea turcescă. Mari trebuiesc să fie neajunsurile din intrul monarhieii noastre dacă și astăzi sub împrigiurări atât de amenințătoare, nu se pot încă stabili raporturile cuvenite într'u cele două părți, cari alcătuesc întregul împărăției habsburgice. „Neue fr. Presse” afirmă că, comitele Andrássy ar fi desvoltat în pomenita ședință ministerială starea momentană a situațiunei esterne; el ar fi accentuat necesitatea perfecționării cât mai grabnice a transacției, și cu deosebire efectele palpabile a neajunsurilor din intrul monarhieii asupra politiceii esterne. În sfîrșit ministrul de externe s'ar fi rugat, ca în interesul védei monarhieii noastre și a unei energice politice esterne cesțiunea transacției să se resolve cât s'ar puté mai curînd. Noué însă ne este tare témă că, vom ajunge și sfîrșitul lunei lui Maiu, până când mai are să țină provisorul, primît în amîndouă parlamente, și că a acela să se fi putut delătura printr'un definitiv. Tocmai aflăm că, baronul Sennyey, capul partidului conservator din dieta Ungariei, și-a depus mandatul. Ce va să însemneze acesta? Perdut'a el nădejdea în fusiunea cea nouă, sau — în perfecționarea pactului dualistic?!

Neispravă în intru, neispravă în afară! Și acum încă nu se scie, dacă va fi sau nu va fi congres. Ba chiar și de conferența premergătoare congresului puțin se vorbește. Bismarck, precum ne-a spus o depeșă telegrafică s'a bolnăvit. Cu toate că, precum am fost incunoscințați mai departe, bóla cancelarului german nu e de loc periculoasă, el to-

FOIȚA.

Lithia.

Țera 'ndură dîle grele, căci resbelul, nesățiosul,
Secer' a junimei flóre și o culcă la pământ;
Cumpăna isbândeii bâte, nu-i scii susul, nu-i
scii josul,
Cum se mișcă frunđa 'n codri după schimbăciosul vînt.
Mórtea face pórtă largă, și alătorea cu ea,
Merge 'n lung și 'n latul țerei lacrima și
jalea grea.
Desmierdarea lunei tace, și în locul ei învie
Pietatea strămoșescă, eredită la nepoți;
Clopetele sun' a jale, monăstiri, mitropolie
Porțile deschid în două, ca se între, între toți:
Mâni și inimi să rădice cătră cerul îndurat
Pentru patria 'n pericol, frate, soț și fiu amat.
Móscele uscate negre es din scrinele aurite
Și sînt puse spre 'nchinare de sântiți Archierei;
Templele devin prea strimte la multimi-
le 'nmiite,
Lithii, post, metanii face țera pentru fiii sei.

Cei-a vîrsă sânge 'n luptă, cesti-a rugi cu
sânți fiori:
Pietatea, vitejia astăzi ieră sînt sorori!

Sânți părinți, o faceți rugă, crucea ca se
triumfeze,
Căci e stégul libertăței, demnităței omenesci;
Preste plaiuri triste 'nchise cerul să se 'nseri-
neze,
Sórele spre toți se verse binecuvîntări
ceresci.
Tîrănia, împilarea să 'nceteze mai curînd,
Om și om să fiă frate, u n părinte cunoscînd.
Faceți rugă pentru lume, ca se 'nvețe,
'nvețe odată,
A cunósce a sea chiámare nu 'n maceluri
și cruđimi,
Ci in pace și iubire, cum Cerescul ne arétă,
Care brațele și-întinse pe a Golgotei înălțimi.
„Tatăl meu v'a dat pământul, să ve fiă dulce
raiu,
Voi vi-l faceți loc de muncă și-l umpleți
cu-al vostru vaiu!”
Faceți rugă pentru țără, ca se-i dee cerul sóre,
Plóiă, róuă, 'ndestulire, pâne la serac, bogat;
Lege dréptă, cărmă bună, tinerime în vigóre,
Betrânime venerată și puternică la svat.

A concordiei cunună, ca un curcubeu aurit,
Se 'ncunune Domn și Țără cu-al seu far-
mec fericit.

Faceți rugă pentru case, ca în ele se domnescă
O credință, o iubire, sânta lege cum tocmî;
În sudóre, muncă dréptă pânea să-și agonisescă,
Adevăr, sinceritate pururea să fiă vii;
Și evlavia străbună se 'nfloréscă ca 'ntr'un strat
Îngrijit de mâni virgine și de sóre sărutat.

Faceți rugă pentru inimi, să guverne 'nțelepciunea,
Și virtutea și iubirea se îndrepte cursul lor;
Idra, fêra multicornă, ura, 'nvidia, pasiunea,
Se dispară în inferne cu întregul noșței chor.
Și din inimi înnoite și băiate 'n
spirit sânt
Sóre nou va da lumină preste al
țerei scump pământ!
Eugen Silvan.

Cerșitorea de pe Pont des Arts.

(Traducere din W. Hauff: *Novela*).
(Urmare).

XXV.

Tinêrul le spuse istoria această cu
un foc, care arăta că, a vorbit cura-

tul adevăr și cel puțin asupra părții femeesci a societății ea părea a face o mare impresiune. Josefa plîngea fără contenire, și și celelalte domnișóre și dómne își ștergiau ici colea lacrimile din ochi. Bărbații se făcură mai serioși și păreau a asculta cu mare interes; numai baronul suridea ici colea cam ciudat, cotea pre vecinul seu la unul sau altul din punctele istoriei șoptindui la ureche observările sale. După-ce sfîrșise Fröben, baronul începù să ridă cu hotot: „veđi așa, această va să dică a se mântui bine de trebă”, đise el. „N'am spus'o eu totdeuna că, prietenul meu e un om și ret. Uitați-ve numai cum a știut să înduioșeze pre damele strengarului! Într'adevăr, soția mea urlă, ca și când preotul i-ar fi denegat absoluțiunea. Minunat, pe legea mea! Fantasie și adevăr! Da, da, acesta o ai învețato dela Göthe al têu, fantasie și adevăr, o minunată glumă!”

Fröben se simți de nou vătămat prin aceste cuvinte. „Ți-am spus chiar mai 'nainte đise el supărat, „că scornitura o am lăsat cu totul la o parte și m'am ținut numai de purul ade-

tuși nu se va pute întorcede înainte de mijlocul lui Maiu în capitala Germaniei din ducatul Lauenburg, unde petrece acum. Mijlocirea deci între Rusia și Anglia, cu interesele lor disparate, nu face pași înainte. Din contră, se pare că, ițele se încurcă din ce în ce mai tare, încât a rămas numai puțină nădejde într'o aplanare pacifică a colisiunilor ruso-englize.

Răsboiul între Rusia și Anglia se pare a fi inevitabil. Ca o dovadă mai mult despre această stare a lucrurilor ne-a venit scirea din London ddto 27 Aprilie n. că, o flotă englesă cuirasată de 20 de corăbii de răsboiu are a fi trimisă în marea ostică. De altă parte transporturile de trupe englezesci, din India se continuă mereu. Cu deosebire insula Malta le primesce, unde sunt deja concentrate puteri engleze însemnate.

Mulți aduc Anglia în legătură cu insurecțiunea recentă a mohamedanilor din Rumelia. Insurecțiunea întru adevăr se pare a fi estensiv și intensiv foarte însemnată. Dacă insurecții, precum se susține, bine înarmați și parte comandați de ofițeri englezesci, au avut curagiul și puterea a năpădi asupra Rușilor surprinși din tabăra de lângă Filipopole, apoi nu mai avem dreptul, a fi sceptici față de scirile din Constantinopole și London despre numărul cel mare de insurgenți. La Filipopol, ne comunică depeșa din 28 Aprilie că, insurecții ar fi făcut o mie de prinși și ar fi luat Rușilor patru tunuri! De sigur situațiunea Rușilor este foarte nefavorabilă; și nu scim, dacă cumva se pôte aduce în vre-un necs cu ea reîntorcerea de la San-Stefano la Petersburg a marelui duce Nicolae din cauza sănătății (!), veți bine cu înălțare la rang de mareșal campestru.

Fie ori și cum: Rusia față de România, ce încă tot nu este desartată și concentrată totă puterea armată în România-mică, Rusia dicem, va trebui să mai slăbescă din tendențele sale cuceritoare, ce le manifestă în țara aliatului dela Plevna într'un mod condamnabil, și chiar condamnat de întreaga Europă apusună. „Kölnische Zeitung“ provacă deja Germania a se alia cu Anglia împotriva Rusiei. „Întreaga purtare rusescă către România“, scrie fôia însemnată germană, „dela 16 Aprilie 1877, când a încheiat convențiunea cu România, prin care a garantat integritatea teritoriului român, este o mestecătură de volnicie și perfidie, încât trebuiesce să revólte pe Români și să indigneze întreaga Europă. Acea purtare a Rusiei ne arată, ce au de a aștepta celelalte staturi, ce au

de a aștepta chiar și prietini și aliații Rusiei, dacă acesta în viitoriu și va întorcede nepotența și împotriva lor“.

De ocamdată Românii caută un modus vivendi cu Rusia. Ministrul Brătianu a adresat o circulară către toți prefectii din țară, în care le comunică că, *Convențiunea* din 16 Aprilie 1877 a rămas în vigoare. Prin urmare autoritățile române sunt avisate, a da mână de ajutor la transportarea trupelor rusesci; a refusa însă ori ce ajutor în cas de petrecere mai îndelungată a Rușilor.

Cel din urmă regiment român a părăsit încă în 25 Aprilie n. Bucureșcii. Chiar și principele Carol avea să plece în zilele din urmă la Craiova, unde va fi cuartirul general român. —

Corespondențe particulare

ale „Telegrafului Român.“

Bocșa-montană, (Caraș) 1878. (Scolastic). Reuniunea învățătorilor români gr. orient. din diecesa Caransebeșului a ținut în 4/16 și 5/17 Aprilie a. c. în Bocșa-montană o ședință ordinară de comitet, la care a participat un număr de 15. Cu aceea ocaziune s'a constatat următoarele, și anume:

I. Din raportul presiului, că dela adunarea generală ținută anul trecut în Recița-montană, până în 4/16 Aprilie a. c. numărul membrilor ordinari s'a sporit cu 57, a celor fundatori cu 8 și a celor ajutători cu 8 indiviși; — astfel această reuniune are astăzi 171 membri ordinari, 27 fundatori 26, ajutători și 18 onorari, preste tot, 242 de membri. Tot așa s'a constatat și aceea că presiul a făcut pași necesari de a se încasa prin despărțimintele reuniunii tacsăle restante pe a. 1876, 1877.

II. Din raportul casarului, s'a putut vedea, că reuniunea acesta cu finea a. 1877 are în acțiuni, în case de păstrare și în obligațiuni, un capital de 1900 fl. — cr. în restanță pe la membrii pre anii 1870 1871 1872 1072 „ 71 „ tot în restanță tacsă membriilor pe a. 1876 și 1877 1057 „ 20 „

III. Din raportul bibliotecariului s'a dovedit, că biblioteca centrală a acestei reuniuni s'a înmulțit din 8/20 Septembrie 1877 dela ședința primă a comitetului până în 4/16 Aprilie a. c. cu opuri cumpărate, cu . . . 11 bucăți către cari adăogându-se 7 „ opuri donate de către președintele acestei reuniuni

Stefan Antonescu în preț de 33 fl. în 15 bucăți
alte opuri donate de bibliotecariul Auspitz din Lugoș 6 „
precum și 4 opuri din partea învețiatorului din Lipova Ioan Tuducescu cu . . . 4 „
la olaltă 36 „
câtă cari adăogându-se și celelalte opuri 69 „
preste tot 105 „

câtă aceste cărți, președintele reuniunii, d-l Stefan Antonescu a mai donat pe sēma reuniunii aparate de cancelariă în preț de 14 fl. 90 cr.

S'a constatat în această ședință și aceea, că reuniunea are 10 despărțiminte (Zweigvereine) constituite, cari în sensul §. 33 din statute au a se întruni în adunări mai dese, spre a ține disertațiuni științifice didactice și metodice, lecțiuni practice ectr. — Fie-care despărțiment are un președinte, un notariu, un casariu și un bibliotecariu, și anume:

a) despărțimentul Bocșei cu președintele Martin Țapu învățătoriu în Fizeș;

b) despărțimentul Oraviții cu președintele Iosif Novac învățătoriu în Oravița;

c) despărțimentul Vêrșetului cu președintele Simion Savu, învățătoriu în Srediștea mică;

d) despărțimentul Ciocovei cu președintele Aureliu Drăgan învățătoriu în Ghilad;

e) despărțimentul Buziașului cu președintele George Lupșă preot gr. or. în Blajova;

f) despărțimentul Bisericii albe cu președintele Pavel Gaitovici, învățătoriu în Mircovați;

g) despărțimentul Lugoșului cu președintele Paul Muntean, învățătoriu în Sacul;

h) despărțimentul Caransebeșului cu președintele Ioan Ionaș, asesor și referinte la Consistoriul din Caransebeș;

i) despărțimentul Făgetului cu președintele Ioan Constantinovici, învățătoriu în Buji;

k) despărțimentul Panciovei cu președintele George Popoviciu învățătoriu în Dolove. — Despărțimentul Mehadieii încă nu este constituit, din cauza că învățătorii nu s'au putut aduna toți la un loc în temp de ernală.

Mai departe s'a staverit a se pregăti pentru viitoria adunare generală, ce se va ține în a. c. la Biserica albă, în 30 Iuliu v. și zilele următoare, un proiect de regulament, pe basa căruia reuniunea să pôtă intra în relațiuni reciproce și cu alte reuniuni din metropolia gr. or. din Ungaria de ase-

menea natură; de asemenea s'a luat dispozițiuni pentru pregătirea disertațiunilor pentru adunarea generală.

Ca de mare importanță din amintita ședință noted la acest loc, că după petițiunile incurse din despărțimintele Buziaș, Vêrșet, Lugoș, Oravița în privința neprimirii regulate a salarelor învățătoresci și a restanțelor multe, comitetul a decis, a face o reprezentățiune către guvern pentru vindecarea acestui mare rēu, ce bântue chiar învățământul, precum și către conducătorii municipielor din Caraș, Temiș și Torontal cu intervenirea imediată personală a președintelui nostru D. Stefan Antonescu, dela al cărui zel, iubire și interesare de afacerile școlilor și a înaintării culturai poporului nostru, sperăm cel mai frumos și favorabil rezultat

În fine atât în ședință, cât și în cerc social s'au desbătut cu multă interesare și serioșitate mai multe cauze vitale atât privitoare la înaintarea reuniunii, cât și la prosperarea stării spirituale și materiale ale poporului nostru, cu care ocaziune atât d. președinte, cât și membrul de comitet d. Iuliu Petric jude reg. distr. au dovedit eclatantminte, că li zace la inimă și că se interesază mult de prosperarea culturai nōstre naționale și de prosperarea școlilor nōstre, pentru cari ambii ca foști ofițianți administrativi au frumoșe merite. Deed Dđeu, să facă și alții asemenea și adevăcă totă inteligința nōstră română.

Ioane Marcu,
notariul reuniunii.

Din Senatul României.

(Urmare.)

— Instituirea de agenți ai Muntenegrului la Constantinopole, și în alte părți ale Turciei, convențiunile pentru extraditiunea criminalilor refugiați, au să fie regulate prin o înțelegere între Rusia, Turcia și Muntenegru. Va să dică, Rusia și rezervă un drept asupra suveranității Principatului Muntenegrului, a căruia suveranitate și independință nu mai este deplină.

Să venim însă la Serbia! Aci se schimbă lucrurile. În art. 3 se dice: „Serbia este recunoscută independentă,“ va să dică, independința Serbiei se recunoșce și de Rusia și de Turcia.

E adevărat dar, că noi, Românii, sântem puși prin tractatul de San-Stefano, într'o poziție de inferioritate. Din această stipulațiune din care reese, că Rusia nu recunoșce independința nōstră, rezultă: că Rusia și rezervă dreptul de a ocupa țera în timp de mai mulți ani, cât va sta armata rusă

de poziție are ađi într'adever nervi slabi, și dacă mai are, ea se priveșce ca una, ce nu e de stare înaltă, a leșina se ține de bonton; dracul a mai scornit și întocmirile acestea nebunatic. Și apoi și de acolo provine că, numai poți numi lucrul cu numele seu adevărat. Ori-ce să fie cât se pôte de delicat, decent, fin cu cuviința, așa că ai sta să-ți eși din piele. Ea s'a alterat, căci am cutezat a face niște glume, cari sânt sarea unei societăți, căci nu mi-am eșit din fire, din pricina astorfel de povești sentimentale, ci mi-am ertat a face niște conjecturi practice. Ei ce! Între prietini dōr vor fi ertate astfel de lucruri! Și preține prietine Frōben Te-ași fi ținut de mai cu minte, ca să nu iai așa ce-va în nume de rēu“.

văr; și cred că și Tu 'l vei privi de ceea ce este“.

„Dumneđeu să me ferescă,“ dișe baronul. „Adevăr! Tu ai susținut pre acea copilă, prietine, asta-i totă istoria, și din visitele ce i le-ai făcut sara ne-ai compus un mic romanț. Dar bine 'l ai predat, de minune, acesta trebuie să o mărturisesc“.

Tinerul se făcū roșu de mânie; el vedū, cum Josefa, se uita cu ochi ațintiți și plini de nedumerire la soțul ei; îi părea că, chiar și ea ar pute să 'mpărtășescă bănuelile soțului ei și să gândească reu despre densul; stima acestei femei nu voi să o pērdă prin astfel de glume grosolane. „Te rog să lăsăm aceste la o parte!“ dișe el; „nici odată în viața mea n'am avut causă să înfrumșez sau să ascund ce-va, dar nu pot nici suferi ca, alții să-mi facă această în locul meu. Pentru cea din urmă ôră Ți spun Faldner, că pe parola mea, tôte sau întemplat așa, precum le-am povestit“.

„Atunci, vai de capul teu“, replică baronul, plesnind în palmi. „Din o întrecută nobleță de inimă și din gingașie teoretică ai lăpădat vr'o câte-va sute de franci, dându-le unei

femei perdute viclene, care au stiut să te momescă prin o istorie obicinuită despre miserie și despre o mamă bolnavă; și ce ți-a fost respłata? — o sărăcie de sărutare! o femeie perdută din Paris să te pörte astfel așa de nas!“

Și mai mult decât învinuirile de mainainte 'l întărită pre Frōben acesta compătimire batjocoritōre și reșetele societății, care în defavorul seu aplaudă gluma necălită a baronului; tocmai voia să părăsescă, adēnc vătămat societatea, când fū oprit în loc prin o ciudată, înfricoșată priveliște. Josefa, palidă ca mörtea, se ridicase încet de pe scaun; părea că voiește să-i replice ce-va bărbatului seu; dar în același moment ea cădū leșinată la pământ. Înspăimēnțând săriră cu toții dela locuri, alergând învălmășiți în cōci și 'ncolo; femeile ridicară pre cea leșinată, bărbatii se 'ntrebau, cum s'a întemplat acesta așa deodată; Frōben însuși era să leșine și el de spaimă, ér baronul borborosî niște injurături asupra nervilor delicai ai muerilor, injură asupra decenței celei afară din cale, și asupra scrupulōsei băgare de samă a bunei cuviințe, care

face pre cine-va, sa leșine; aci cauta să liniștescă societatea, aci alerga érași la soția sa; toți strigau, alergau dădeau sfaturi, nici unul însă nu asculta nici unul nu înțelegea pre celalalt.

După vr'o câte-va minute Josefa și veni érași în fire; ea pofti a fi dusă în odaia sa; și domnișorele și dōmnele se imbulđiră curioșe și ca și când ar fi avut să-i stea în ajutor după ea; fie-care recomandă câte un mijloc în contra lesinului, spuneau, cum și lor li s'ar fi întemplat asemenea lucruri, și tôte se uniră în părearea că, prea mare încordare a dōmnei de Faldner, grijile cele multe și trebile din această đi ar fi trebuit să aibă de firescă urmare acest incident și în urmă că temerea, ca baronul să nu se blameze, de ôre ce el se purtă forte necuviincios, ar fi accelerat reul.

Într'aceste baronul căută a restabili rēnduiala de mai nainte între bărbatii. El punea într'una vin în păhară, închina viteșcesc mai unuia mai altuia încercându-se a mulcomi pre ôșpeți prin tot felul de mijlōce de consolare. „Tôte aceste nu provin dela alte-va, dișea el, de cât dela nebuniile timpului nostru; fie-care femeie

de poziție are ađi într'adever nervi slabi, și dacă mai are, ea se priveșce ca una, ce nu e de stare înaltă, a leșina se ține de bonton; dracul a mai scornit și întocmirile acestea nebunatic. Și apoi și de acolo provine că, numai poți numi lucrul cu numele seu adevărat. Ori-ce să fie cât se pôte de delicat, decent, fin cu cuviința, așa că ai sta să-ți eși din piele. Ea s'a alterat, căci am cutezat a face niște glume, cari sânt sarea unei societăți, căci nu mi-am eșit din fire, din pricina astorfel de povești sentimentale, ci mi-am ertat a face niște conjecturi practice. Ei ce! Între prietini dōr vor fi ertate astfel de lucruri! Și preține prietine Frōben Te-ași fi ținut de mai cu minte, ca să nu iai așa ce-va în nume de rēu“.

Însē acela, către care îndreptă aceste cuvinte, de mult nu mai era într'ôșpeți; supērat și necăjit pre sine și pe lumea întregă Frōben se dusesse în odaia sa. Încă nu și putea destăinuî această scenă ciudată; spiritul său, iritat de necaz asupra brutalității prietenului său, și mișcat de spaimă, de întemplarea prietenei sale, era încă prea agitat, pentru a pute judeca clar

în Bulgaria, — că Rusia 'și rezervă dreptul de a dispune de Dunăre, cu toate că acest fluviu este un fluviu internațional, — că 'și însușește dreptul de a regula cu Turcia mai multe interese ale țerei noastre.

Făcând ca legămintele ușoare care ne legau de Turcia, să fie declarate de Turcia ca neesistente, Rusia, recunoscându-ne și ea independența, 'și însușește unele din drepturile cele mai pozitive și cele mai esențiale ale statului nostru, dărâma pozițiunea europeană ce ne-a creat tratatul de Paris, și ne pune sub o adevărată tutelă a ei.

Acesta este punctul de plecare, fundamentul tuturor leziunilor ce s'au făcut drepturilor noastre prin tratatul de San-Stefano.

Se dice mai departe, tot în art. 5, „că România va stabili drepturile sale la o indemnitate de rebel, ce „este a se debate între ambele părți“, adecă între România și Turcia. Va să dică ni se recunoște de către Rusia și Turcia dreptul de a cere o indemnitate de rebel.

Acosta este însă recunoscut într'un mod derisoriu și iluzoriu, căci pe d'ună parte acosta indemnitate are a se debate după rebel, atunci când nu mai este nici un mijloc de coercițiune în contra Turciei, și pe de alta, acosta indemnitate se cere Turciei, după ce Rusia o constrânge a plăti un miliar două sute milioane franci, stipulat ca indemnitate de rebel, speciali ai ei, când Turcia nu va mai avea nimic de unde ne va plăti și nouă. Dară și fără acest articol, avem dreptul de a cere o despăgubire de rebel; acest drept este naturale unui Stat beligerant și independent.

Rusia n'a înscris acosta dispozițiune fără o intențiune ôre-care.

Dintâiu că ne-a pus într'o stare de dependență în privința drepturilor noastre externe; precum a făcut acosta și pentru Muntenegru și Serbia, căroră le măresce teritoriul și nu-le dă dreptul la despăgubiri de rebel.

Însă este și altce-va, Rusia a lăsat a se debate în urmă între noi și Turcia dreptul de despăgubire de rebel, ca să avem trebuință de Rusia pentru a pute obține măcar ce-va. Negreșit că ast-fel fiind, pentru acosta stăruință Rusia ne va cere ce-va; și că eu cred că acel ce va fi Basarabia.

Acosta dispozițiune se reduce de ei la acosta: dacă noi vom ceda în privința Basarabiei, Rusia ne va ajuta să luăm și noi o despăgubire de rebel ôre-care de Turcia, și va apasa asupra Turciei ca să ne-o dea.

Să mergem mai departe.

și în linisce. „Ôre nu-mi va crede nici ea“, și dicea el măhnit, crede-va e a mai mult cuvintelor necălite ale soțului ei decât adevărului spus de mine? Ce aveau să însemne acele căutături ciudate, ce mi le aruncă în decursul povestirii? Cum se putea ca, acosta întâmplare să o miște atât de mult, încât să se facă palidă, să tremure? Să fie ôre adevăr, că ea simpatisează cu mine, că ia parte intimă la sôrtea mea, că s'a simțit vătămata de batjocurile prietenului, care mă dejosi atât de tare în ochii ei? Și ce va fi vrut, când se sculase, când părea că voiesce să vorbescă? Avea ea de gând să pună stavilă vorbelor necioplite ale lui Faldner, sau voia să mă apere pre mine?“

Pe când dicea aceste se preumbla iritat prin casă în sus și în jos; acum dădă cu ochii de hârta, ce cuprindea acel chip; el o desfăci, și căută la ea ridind cu amar. „Cum, din temere de a fi blamat m'am putut hotărî să deschid inima mea înaintea unor ômeni, cari totuși nu o pricep, a vorbi despre lucruri, cari acestor fel de ômeni de înaltă poziție le sânt cu totul străine. Cum am putut eu să vorbesc înaintea acestor păpuși de dragălașii ței obraji,

Art. 5 mai dice: „că până la definitiva încheiere a unui tratat direct între Turcia și România, supușii Români se vor bucura în Turcia de toate drepturile garantate supușilor celor-lalte puteri.“

Noi scim că convențiunile comerciale ce am încheiat în timpii din urmă stabilesc nu numai cestiunile privitoare la vămă, dară și relațiunile privitoare la supușii Statelor contractante.

Sciți, că cestiunea acosta a fost una din nemulțămările noastre în contra Turciei. căci Turcia pune în totdeauna pedeci la încheierea unor asemenea convențiuni.

Turcia voia să încheie ea pentru noi convențiuni comerciale și dice: când va fi să tratez despre aceste convențiuni: vom avea recurs la voi, ne veți spune dorințele vostre și noi le vom însere în acele convențiuni.

Noi însă diceam: „avem dreptul de a încheia noi înși-ne asemenea convențiuni cu celelalte puteri, nu putem prin urmare renunța la acest drept.“

Și pentru ce voiam a încheia direct noi acele convențiuni? Nu numai pentru că nimeni nu pôte să cunoscă mai bine interesele noastre economice de cât noi, dară totdeodată, pentru că dreptul de a încheia asemenea convențiuni este legat de independența ori carei țeri.

Ei bine, prin tractatul de San-Stefano, Rusia 'și arôgă sieși dreptul pe care până ieri 'l negam Turciei. Cel puțin, Turcia dicea că a avut odata acest drept și voiesce să 'l mențină, Rusia însă și 'l arôgă fără să 'l fi avut vre-o dată.

Art. 5 începe prin a dice că sublima Pôrta recunoște independența României, și aliniatul al doilea, despre care vorbim, stabilește un ce fôrte bun dintr'un punct de vedere general; adecă că supușii nostri se vor bucura de aceleași drepturi de care se bucură supușii tuturor celor-lalte State. Însă ce am dice, când Rusia ar încheia cu Turcia pentru noi un întreg tratat de comerț și de navigațiune, căci precum a tratat despre una din părțile aceluși tractat, ast-fel putea să încheie și un tractat întreg, ôre ar fi convenit acosta României? Nu cred! Întocmai dară precum este pentru întregul tractat, așa este și pentru o parte din acel tractat.

Acosta stipulațiune este aședată numai pentru a se stabili, când ea, ferescă Dumneșeu, ar rămânea nepricupută de noi, sau când ea nu va fi înlăturată de Europa, că Rusia nu recunoște România ca Stat independent, și că ea 'și rezervă un drept de imicștiune în afacerile ei.

Rusia nu pôte trata pentru noi,

de buzele tale dulci? O sirmană, nefericită copilă; cât ești tu în totă nenorocirea ta, de neasemenat mai nobilă decât acești vânători de vulpi cu totă seminția lor, cari nefericirea adevărată și sërăcia ascunsă o cunosc numai după auzite și cari, de ori-ce virtute, ce trece preste marginile trivialității, și bat joc ca de o poveste. Unde vei fi tu acum? Mai aduciți Tu ôre aminte de prietenul Têu și de acele seri cari 'l făcură atât de fericit!“

Ochii i se umplură de lacrimi, uitându-se la iconă și gândind la nedreptatea ce ômenii făcură în acosta sară acestei ființe sirmane. Voia să impedece lacrimile; ele însă curgiau și mai cu mare tărie. În peptul tinărului era un unghiu, în care ca în o grôpă afundă, se adunase de mult totă întristarea, toate lacrimile împedecate ale supărării, însă momente ca acesta, unde durerile amintirei și desdănjduirea năpădiră cu atata tărie asupra, sfărmară acoperemiântul acestei gropi, făcând durerea înădușită să iasă cu atât mai cu mare putere afară, cu cât curagiul său înfrânt se prefăcu în duioșie. (Va urma.)

cu nici una din puteri, nici în bine nici în rău.

Acosta este trêba noastră, și din momentul în care ea tratăză pentru noi, ea comite un atac contra drepturilor noastre.

Rusia nu omite de a stabili într'un mod clar, nedubios, dependența noastră de dênșă căci ea a creat și cu acosta ocaziune o gradațiune între diferitele State crescine ale peninsulei balcanice. Supușii Statului Bulgar sânt în Turcia supuși legilor și autorităților Otomane. Supușii Muntenegreni în Turcia sânt asemenea supuși legilor și autorităților Otomane, însă se adage: „conform principiilor de drept internaționale și usanțelor Muntenegrului.“ Supușii Sërbi sânt tratați după principiile generale ale dreptului internațional; supușilor României, li se dă ceva mai mult, ei sânt tratați după capitulațiunile acelor State Europene independenți în Turcia. Vedem dară că nu putem noi accepta de la buna voința Rusiei o asemenea gradațiune; căci ea vine să ne dea ceva mai mult de cât celor-lalte State; fiind că, creându-ne o situațiune inferiôră și viind pe altă parte și luându-ne mai mult de cât ne oferea.

(Va urma.)

Varietăți.

* (Comisiunea sinodală) pentru pregătirea obiectelor ce se vor pertracta în sinodul din acest an s'a întrunit și s'a început activitatea sa încă de Marța trecută.

* (Serbătorea S. Stefan obligătoare). „Coresp. de Budap.“ scrie că ministrul de culte în conșelegere cu ministrul de interne a orânduit, ca în ziua S. Stefan de ôre-ce aceea nu e numai o serbătore bisericescă, ci nainte de toate națională și provincială, preoții la cererea poporului sau a dragătorii sânt obligați a celebra servițiul dumnezeesc și acolo unde până acum nu sau îndatinat al celebra. Ziua S. Stefan e serbătore catolică și ministeriul 'l decretăză totuși și pentru credinciosii altor biserici.

* (Pesta bovină) ivită în comuna Șelimbër despre care a luat notiță diariul nostru în numerii sei cei din urmă se pôte privi ca încetată cu desevêrsire. În urma acestei încetări ministeriul și-a retras esmislul seu din 23 Aprilie a. c. Nr. 9060 și a conșes têrgul de țară în Sibiu. Acosta scire ni-a sosit numai după încheierea nrului de Sâmbătă și din acest motiv nu s'a putut publica de atunci.

* (Têrgul de mărfuri, produse și cai) se ține ca și mai înainte; oprită rămâne numai comunicațiunea cu vite cornute

* (Musicalii nouă). Paza Dunărei. Marș triumfal cu chor de E. A. Hübsch; poesie de Măria Sa Dômnă Românilor. Prețul 1 leu 50 bani. — Marș de victorie de L. Wiest. Prețul 1 leu 50 bani. — Dute, dute, dragă băeșele. Melodie română transcrisă și variată pentru piano de Maria Dupont. —

Vor eși mai departe în curênd: Hora Griviței (din piesa „Curcarii“). Musica de G. Ventura, poesia de V. Alecsandri. — Hora Rahovei de Capelleanu.

* (Avarul și poesia). — Un avar fu întrebat, dacă face versuri. — Nu respunse dênșul; acosta din două motive: mai întâiu, pentru că nu sciu să fac; și al doilea, pentru că mi ar păré reu să nu scriu rëndurile deplin.“

* (Rossi). — Maria Sa Domnitoriul României a conferit Crucea de ofițir a ordinului Stéua României, lui Ernsto Rossi tregedianului renumit.

* (O bute fabulosă). — Printre curiositățile ce Ungaria trâmte la Esposițiunea universală din Paris se află o bute monstră, care, prin dimensiunile sale, va face reputațiunea pădurilor din Ungaria. Acosta bute, care pôte să conșină 150 până la 160 persône, represintă în interior „O

di pe timpul culesului viilor în Ungaria.“ Construcțiunea a constat aprôpe 10,000 fiorini.

*) (Așa e omul). — Un domn, care trecuse peste patruzeci de ani, i se părea fôrte urit a trăi singur.

— Ași vrea se găsec o soție, dicea el.

— Și, cam ce fel voiesci să fie?

— O! Dômne, ori care mi ar eși înainte.... să fie numai tineră, frumoșă, deștêptă și... bogată.

Ce vrei? Așa e omul făcut.

PARTEA SCIENTIFICĂ ȘI LITERARĂ.

Studii ermenutice.

V.

*Statorirea textului.**

(Urmare.)

Limba Bibliei din textul grecesc în timpul mai nou a fost exploatată cu multă diligență și cu mari succese. Manuale fôrte recomandabile ne oferă: Winer, Grammatik des neutestamentlichen Sprachidioms, ediția a 7-a 1867; Schirlitz Grundzüge der neutestamentlichen Graecitæet 1861, și Anleitung zur Kenntniss der neutestamentl. Grundsprache etc. 1863; apoi Schleusner, Novus Thesaurus philolog. crit. sive lexicon in LXX etc. 1820—21; Schirlitz, Griechisch-deutsches Wörterbuch zum neuen Testament, ediția a 3-a 1868. Cremer, biblisch-theol. Wörterbuch der neutest. Graecitæet, ediț. 2, 1872.

Dar nu numai limba Bibliei în general este de lipsă să o cunoscem, ci și caracteristica limbistică a diferiților scriitori, mai cu samă în Test. nou. Altul spre es. este limbagiul la Mateiu, altul la Pavel și altul la Ioan. Aci ne face un deosebit servițiu Schirlitz, Grundzüge etc. unde este caracterizat limbagiul diferiților scriitori ai Test. nou.

În ce privesce Test. vechiu, nu ne este cunoscut, ca filologia sacră să fi mers până la gradul la care a ajuns Test. nou.

Aceste cu privire la text.

VI.

Ajutorele esegetului.

Întru esplicarea Bibliei, cetitoriul are trei soiuri de ajutore: interne, externe și micște.

1. Ajutoriul intern. Când reformațiunea a rupt'o cu trecutul creștinismului, cu tradiția, și totuși a vrut să rămână creștină, a trebuit să se bazeze pe aksioma: „sola scriptura sacra auctoritas esto“ — singur sânta scriptură are valore autoritativă. Și fiindcă „scriptura sacra“ are lipsă de interpretare pentru întemeierea dogmelor, a fost o urmare naturală a pornirei ei (reform.) maccima „scripturae interpretes“ Scriptura este interpretele scripturei. — Maccima acosta constituie ajutoriul intern.

Ca ori care altă scriere și s. Scriptură pretinde să fie esplicată așa precum voiesce dênșă, întru cât adecă noi de noi putem afla acosta voință a ei. Acosta voință o putem afla a) din legătura părților singuratice — partii sau frase ori cuvinte singuratice din o carte, și cărți singuratice din întregă Biblia —, și b) din citate paralele.

a) Legătura. Biblia este un întreg compact. Ea se pôte asemăna cu un lanț grandios, a cărui zale principale sânt cărțile din cari e alcătuită, iar zalele acestea constau din alte zale secundare — partii, pericope, și acosta din un al treilea soi de zale mai mărunte — versuri, frase, cuvinte.

Asemănarea acosta prasupune o sistemă, o legătură strinsă atât a părților principale, cât și a celor secundare.

*) Veți Nr. 42.

dari. Acésta și este în Biblie*). Și nu este nimic mai greșit, decât a considera Biblia ca o adunătură de fraze, de sentințe, fără sistemă, fără legătură internă. Și de aci nimic mai ne-scientific decât a cerca esplicarea unei sau altei pericope ori sentințe, fără a căuta la legătura ei cu cele premerse și cele următoare. Nu numai atâta: nici cărți singurate nu se pot înțelege pe deplin, dacă nu se consideră legătura în carea stau cu celelalte cărți. Astfel spre es. cartea Exodus (Eșire) de sine ne rămâne în mare parte neînțeleasă, fără ajutorul cărții Genesis; tot asemenea toate cărțile istorice și profetice, — sau din Test. nou Evang. dela Ioan spre es., pretinde chiar cunoștința evangeliilor sinoptice.

De aci legea: caută legătura cărții întru esplicarea cărții, a fie-cărei pericope și sentințe întru esplicarea pericopelor și sentințelor.

Sunt însă cărți în Biblie, cari ca atari nu se par a sta în legătură cu altele, sau a căror legătură e dubie, ca Iov, Psalmii, Pildele, Înțelepciunea lui Solomon și a lui Iisus Sirach. Tot asemenea sentințe și pericope. În acest cas este datorita esegetului să examineze bine, nu cumva această legătură totuși se află, dar nici odată să nu o obtrudă.

În multe casuri însă pelângă totă osteneța, legătura nu se poate afla nu numai între cărți și cărți, ci chiar și între sentințe și sentințe, din care cauză înțelesul rămâne indoelnic.

(Va urma).

Bibliografie.

Macedonschi, Al. A., Mișcarea literară în cei din urmă de ce ani. Conferință ținută în sala Ateneului. (O broșură) București. 1878.

Crappellianu, N., Geometria elementară, pentru usul școlilor de ambe-secse. București. 1878.

Se află sub presă și va apare în câteva zile:

Michailescu, Stef. C., Industria și resbelul. Studiu social politic. —

Cuprindere: O introducere sociologică. Resbelul. Raportul științific dintre resbel și industrie. Politica resbelului. Partea lui estetică. Guvernele în resboie. O notă a d-lui de Bismark. Prorocii sociologice. — Industria înaltă a resbelului. Generalii și cultura militară. Un cuvânt despre Plevna. Concluziune. — Industria mecanică: drumurile de fer în resboie. Legi sociologice. — Industria chimică: Un reu care a produs mult bine. Schițe istorice asupra prafului de pușcă și perfecționării armelor. Artileria la Români. — Linii mari istorice. Cum a schimbat praful de pușcă starea socială și politică a Europei. Raporturile politice și sociale dintre resbel și industrie. Viitorul.

Biserica ortodoxă română. Jurnal periodic eclesiastic. Anul IV. Nr. 7 Aprilie.

Tabela materiei I. Despre bărbății Apostolici 385. — II. Ideile contimpurane despre sărbători 400. — Păstorul în fața intereselor generale a societății 407. — IV. Vorbirile Preotului de sat către poporeni săi. 410. — A. Meditațiuni despre Patimile

*) Franz Delitzsch, Commentar über die Genesis, 1872 pag. 3, după ce arată raportul dintre cărțile lui Moise, Evanghelii și Apocalipsă: So bildet die heilige Schrift eine in sich geschlossene Einheit, zum Beweise, dass nicht blos dieses oder jenes Buch, sondern das Ganze ein Werk des h. Geistes ist... und es ist wahr was Manken sagt (Schriften 7. 8.) „Man nehme die drei ersten Capitel der Genesis aus der Bibel und man nimmt ihr den terminus a quo man nehme die drei letzten Capitel der Apocalypse hinweg, und man nimmt ihr den terminus ad quem.

Domnului 420. — VI. Cronica Eclesiastică 427. — Statistica Eclesiastică a Eparchiei Românilor 29.

Sciri ultime.

(După, S. a. T.-B.)

Paris, 1 Maiu n. Esposițiunea s'a deschis cu solemnitate. Arhiducele Leopold a asistat la deschidere. Ministru de comerciul a ținut un discurs. Mac Mahon cu principii străini a trecut călare prin esposițiune, care are un aspect foarte măreț. Despărțământul austro-unguresc este frumos, cu toate că încă nu este gata.

Constantinopole, 1 Maiu n. Consulul britanic din Trapezunt a primit o deputațiune a locuitorilor din Batum, care a declarat a se opune intrării Rusilor și care a cerut scutul Angliei.

Roma, 1 Maiu n. Ministru president a declarat în cameră că sunt neîntemeiate scirile despre mijlocirea Italiei în cestiunea Orientului. Italia voiesc să stea pe cât se poate departe de incurățuri.

London, 1 Maiu n. Anunțul Reuter din Constantinopole dela 1 Maiu: Lui Tottleben nu i a succes a ajunge la o înțelegere în privința retragerii în același timp.

Oferte pentru răniții din România.

(Urmare.)

Prin părintele Ioan Bârsanu par. gr. or. din comuna Becleanu, dela:

Matheiu Jiga, George Bârsanu, Simion Ludu, Iacob Rosca, Matheiu Bârsanu, Vasile Boieriu, George Bârsanu, George Boieriu, Mateiu Trombitasiu, Ioan Bârsanu, Samoilă Boieriu, Matheiu Cazan, Nicolae Boita, Michaiu Bârsanu, Ioan Trombitasiu, V. Moise Trombitasiu, Costandin Stroie, Dumitru Stroie, V. Simion Bârsanu, Ioan Bârsanu, Andreiu Nodea, Ioan Siga, Moise Bodarnea, Mihaiu Czuczura, George Stroie, V. Mateiu Czuczura, George Grama, Ioan Jiga, Nicolae Bodirnea, Nicodin Ludu, Mateiu Danu, Filip Bârsanu, Aldea Cazan, Grigorie Cazan, Andreiu Cosma, Ioan Bodarnea, Ioan Bodarnea, dna Elena Popp, ospătarul Ziegler, Visalom Trombitasiu, Costandin Jiga, Achim Grama, Matheiu Jiga, Ioan Trombitasiu, V. Ristea Trombitasiu, Moise Nodea, Ioan Moldovan, Ioan Luscasiu Morariu, George Cosma, Petru Toflea, Petru Bodarnea, Matheiu Czuczura, Nicolae Taflanu, Nicolae Bârsanu, Nicolae Boieriu, Nicolae Jiga, V. Vasile Boieriu, Ioan Grama, Ioan Copacea, V. Avram Cosma, Avram Czuczura, Moise Jiga, Toder Stroie, Alexe Copacea, Nicolae Grama, V. Dumitru Grama, Emilian Grama, Moise Ludu, Ioan Ludu, Ioan Neculeciu morariu, Achim Vulcanu, Ioan Esianu, Zacheiu Esianu, Ioan P. Jiga, Moise Contea, Dionisie Cazan, Tamasiu Jiga, George Taflanu, Nicolae Copacea, Ioan Bârsanu, Ioan Moise Jiga, Ioan Bârsanu, V. Nicolae Contea, Ioan Trombitasiu, Ioan Taflanu, Ioan Nicolae Taflanu, Costandin Trombitasiu, Mateiu Ludu, George Golasiu, Ioan M. Ludu, Zacharia Trombitasiu, Zacheiu Bârsanu, George Bârsanu, Mateiu Taflanu, Nicolae Copacea, George Taflanu, George Grama, V. Ioan Grama, Moise Grama, Sava Sipsosiu, Petru Sipsosiu, Dionisie Taflanu, Zacheiu Jiga, Nicolae Boieriu, Mateiu Bârsanu, Petru Taflanu, V. Petru Jiga, Simon Jiga, V. V. David Bothu, Mateiu Bothu, Moise Czuczura, V. Adam Taflanu, Ioan Jiga, Moise Jiga, Moisea Gansa, Ioan Gansa, Nicolae Taflanu, Ioan Jiga, David Trombitasiu, Antonie Copacea, V. Nicolae Jiga, Ioan Cosma, Ioan Danu, George Taflanu, Costandin Jiga, Moise Bârsanu, Vasile Bârsanu, Andreiu Jiga, Moise Bârsanu, Ioan Cazan, Ioan Hozza. Toți acestia au dat numai tului de cucuruz nesfârmit.

Dela sus-amintiții s'au colectat 9 ferdele cucuruz, în preț 11 fl. 05 cr., 2 ferdele și 3 cofe săcară — 3 fl. 05 cr., cu totul 14 fl. 10 cr. v. a.

Tot din Becleanu: Dela Societatea Timarilor 3 fl., Ioan Braniste 1 fl., Ioan Ludu 80 cr., dela Societatea Moise Trombitasiu 1 fl., dela Societatea Moise Bârsanu 1 fl., dela Societatea prin Moise Nodea 1 fl.

Suma totală: 21 fl. 90 cr.

Suma totală dela Făgăraș și în giur 569 fl. 51 cr., 1¹/₂ napoleon în aur, 1 galbin, 7 lei, 2 taleri, 50 de bani.

Făgăraș, 24 Martie 1878.

Anastasia Popescu, colectantă.

Ofrande pentru soldații români răniți, primite de subsemnatul prin dl. A. Horia dela români din comuna Sighișoara și 18 comune din giur.

Diamandi I. Manole.

Demetriu Ciuleiu 10 cr., Ioana N. Ciuleiu 1¹/₂ coți pânză, George Ciuleiu 10 cr., Michailu Ciuleiu 5 cr., Anisia Vladu 6 cr., Verona I. Vladu 5 cr., Ioana N. Neagu 5 cr., Anisia Marianu 5 cr., Sofia G. Draguș 4 cr., Maria M. Draguș 10 cr., Maria P. Draguș 10 cr., Ana N. Petru 1 ismenă și 2 c. p., Flóre Radu 1 cam., Maria Z. Stroianu 3¹/₄ c. p., Maria A. Sirbu 1 ismenă, Pavelu Solomon 5 cr., Elena I. Draghiciu 1¹/₂ c. p., Pavel Varvara 10 cr., Maria G. 1 c. p., Elia Marcu j. 8 cr., Iustina I. Aron 1 cam., Ioan N. Pinteia 10 cr., Nicolae Pinteia 10 cr., Elia Rujoiu 5 cr., Elia Pinteia 5 cr., Michaila Rujoiu 4 cr., Ioan M. Rujoiu 5 cr., Flóre E. Știopu 5 cr., Maria I. G. Pinteia 1 cam., Michaila C. Bordanca Teodoru Buzaș 3 cr., Maria I. Pupeza 1 c. p., Aeron E. Marcu 1 ismenă, Maria G. Fulica 4 cr., Ioan Fulica jun. 1 ismenă, Ioana I. Candea 1 masariță, Giarvasia M. Constantin 1 cam., Ioana A. Constantinu 2 c. p., Ioana Bordanca 10 cr., Nicolae Draghiciu 10 cr., Sofia N. Candea 1 cam., Anisia G. Bucuru 2 c. p., Maria N. Sirbu 2 c. p., Achim Varvara 10 cr., Elia și Maria Buzaș 40 cr., Maria Börti 4 cr., 1 cămașă și 1 ismenă, Paraschiva Strojanu 10 cr., Maria Const. Stroianu 1 ism., Nicolae Lupu 10 cr., Teodor P. Neagu 10 cr., Ioan P. Neagu 10 cr., George Tenia 15 cr., Achim Ovesea sen. 10 cr., Sofia P. Famfareș 5 cr.

Suma totală: în bani 6 fl. 32 cr. adică șase florini 32 cr., 15 cămeși, 10 p. ismene, 1 lepedeu, 66¹/₂ coți pânză, 20 decagram. scame de in, 6 servete, 1 sac, 2 ștergare și 1 mesariță.

Colect. Ioan Ganea preot.

VIII. Din Saschidiu: Virsavia Șoner 1 ism, 1 mesariță, Ana Muntean 1 lepedeu, Ana I. Haller 1 cămașă, Maria B. Morar 1 lepedeu, Nastasia Costea 1 ștergar, Maria I. Mailat 1 șterg. Ana I. Călugăr 2 șterg., Maria L. Christea 2 șterg. Ana I. Haller 1 cămașă, Ioana I. Călugăr 1 cam., Maria B. Călugăr 1 cam., Ana St. Călugăr 1 ismenă, Maria Șoner 1 șterg. Ioana P. Spornicu 3 șterg., Paraschiva I. Sivita 1 șterg., Maria N. Ciuleiu 1 cam., Ana I. Cristea 1 lepedeu Safta Șanta 1 cam. și 1 ism., Ana M. Haller 2 servete Ioana I. Fleșar 1 cam., Flóre G. Spornicu 2 servete Ana B. Haller 1 cam., Maria Z. Craciun 1 ism., Maria N. Calugar 1 servet, Ioana F. Costea 1 șterg. Verona N. Ciuleiu 3 serv., Ana B. Costea 2 șterg., Maria D. Haller 1 cam., Paraschiva N. Ciuleiu 2 serv., Maria D. Fleșar 2 servete, Ioana G. Spornic 1 șterg., Ana N. Călugăr 2 servete, Paraschiva F. Spornic 2 serv., Ana I. Hoisan 1 mesariță, Maria D. Haller 1 șterg., Ana V. Sivita pânză veche, Ioana E. Marcu 1 ism. Maria V. Sivita 3 ștergare și 6 servete, Ana Hoisan 2 serv., Maria S. Călugăr 1 mesariță.

Suma: cămeși 9, ismene 5 părechi, lepedee 3, ștergare 19, servete (merindarițe) 24, mesarițe 3.

Colect. G. Șoner, preot.

Bursa de Viena

din 20 Aprilie (1 Maiu) 1878.

Metalicele 5%	60 70
Împrumutul naț. 5% (argint)	64 20
Argint	106 60
Galbin	5 78 ¹ / ₂
Napoleon d'aur (poli)	9 83
Valuta nouă imperială germană	60 55

Economic.

Sibiu, 26 Aprilie n. Pro hectolitru: Grâu fl. 9.20—10.20; Grâu săcară fl. 8—8.80; Săcară fl. 6.80—7.20; Orz fl. 6.; Ovės fl. 3.10—3.50; Cucuruz fl. 6.40—6.80; Mălaiu fl. 7; Cartofi fl. 2.60—3.10; Sămânță de cânepă fl. 9—10; Mazere fl. 9.50; Linte fl. 13.—; Fasole fl. 8.50; Făină fl. 7.50; Slănină pro 50 chilo fl. 35; Unsore depore fl. 30.—; Său brut fl. 17; Luminări de său pro 50 chilo fl. 30.—; Său de luminări fl. 26.—; Săpun fl. 22.—; Fân pro 50 chilo fl. 0.90—1.10; Căneapă fl. 28—30; Lemne vântose de foc Pro metru cubic fl. 3.20; Spirit pro grad 52¹/₂—75 cr.; pro chilo: carne de vită 34—40 cr.; Carne de vițel 36—40 cr.; Carne de porc 40—44 cr.; ōne, 10 de 20 cr.

Făgăraș, 19 Aprilie n. Pro hectolitru: Grâu fl. 9.50—10.50, grâu săcară fl. 8—8.50, săcară fl. 6.60—7, cucuruz fl. 6.—6.40, mazeră fl. 9—9.50 ovės 2.10—3.30, fasole fl. 8.—8.20, cartofi fl. 1.80—2.40, prune fl. 8, mălaiu fl. 8.80—9, linte fl. 12.—, Slănină pro 100 chilo fl. 70—80, unsore de porc fl. 73—74, său brut fl. 36—40, său de luminări fl. 64, Fân fl. 2.20—2.50, cânepă fl. 50, săpun fl. 64; pro chilo: carne de vită 34 cr., carne de vițel 40 cr., carne de porc 44 cr., carne de miel fl. 1.80—2, ōne 8—9 de 10 cr.

Brașov, 19 Aprilie n. Pro hectolitru: Grâu 9—9.80, grâu săcară fl. 7.75, săcară fl. 5.80—6.10, orz fl. 5.60—6., ovės fl. 3.20—3.30, cucuruz (porumb) fl. 5.40, mălaiu fl. 6.30; mazeră fl. 6; linte fl. 7.—, fasole fl. 6.—, sămânță de in fl. 12.—; cartofi fl. 1.48. Carne de vită pro chilo cr. 40, carne de porc cr. 44; său de bovine prăpset pro 100 chilo fl. 38.

Mediaș, 25 Aprilie n. Pro hectolitru: Grâu fl. 8.80—9.20; Grâu săcară fl. 7.60—8; Săcară fl. 6.40—6.80; Ovės fl. 3.20—3.30; Cucuruz fl. 6.30—6.50; Sămânță de cânepă fl. 10—11; Mazere fl. —; Fasole fl. 8—9; Cartofi fl. 2.50—3; Fân pro 100 chilo fl. 2.60—2.80; Căneapă fl. 62—65; Slănină fl. 70—; pro 100 chilo; Unsore de porc fl. 70; Său de luminări fl. 40—56; Spirit pro grad 12 cr. pro chilo: carne de vită 36 cr., carne de porc 44 cr., carne de vițel 40—44 cr. ōne 6 de 10 cr.

Estras din fôia oficială „Budapesti Közlöny.”

Licitațiuni: în 6 Maiu și 6 Iunie imobil. dnei Ludovic Stroll din Baia mare (judec. de acolo); în 9 Maiu imobil. lui Ioan Roth și a rămasului după Lina Szabo (judecătoria din Abrud); în 7 Iunie și 8 Iulie imobil. lui Stefan Wagner în Agnita; în 12 Iunie și 12 Iulie imobil. lui Ioan Stoia și socii în Sebeșul de jos; în 28 Maiu și 28 Iulie imobil. lui Martin Bratu în Tilișca (trib. Sibiu). în 20 Maiu și 19 Iunie imobil. rămasului după Geroge Mlein în Cincu mic (jud. cerc. Sighișoara); în 17 Iunie și 18 Iulie imobil. lui Ioan Radu în Mohu (tribun. Sibiu); în 31 Maiu imobil. lui Solomon Hersch și a soției sale în Medieș (jud. cerc. Medieș); în 14 Iunie și 15 Iulie lui George și a Anei Gabel în Marpod; în 14 Iunie și 15 Iulie imobil. lui Ioan Stănilă în Săcădate (tribun. Sibiu); în 2 Maiu imobil. lui Iosif Dobrin în Bucium (jud. cerc. Făgăraș); în 15 Maiu imobil. lui Samuilă Kozoczi, în M. Vașarheiu (tribun. de acolo); în 17 Maiu și 17 Iunie imobil. rămasului după Catarina Stefani în Ungurei (tribun. Sibiu); în 24 Maiu și 24 Iunie realitățile lui Ioan Urban în Ciuca (jud. cerc. Huediu); în 17 Iunie și 17 Iulie imobil. lui Toma Klein în Cisanădie; în 19 Iunie și 19 Iulie imobil. lui Gottlicht Görtler în Sibiu; 13 Iunie și 13 Iulie imobil. lui Nicolae Oancea în Vale (tribun. Sibiu).

Nr. 34/1878.

CONCURS.

În înțelesul înaltei ordinațiuni a Preamăritului Consistoriu archidiece-san din 20 Octobre 1877 Nr. 2650 se escrie prin acésta concurs pentru parochia gr. or. de clasa III din Cristis în protopresbiteratul tractului Turdei inferioare comitatul Turda-Arieș, cu terminul până la 7 Maiu a. c.

Emolumentele sânt:

1. Agri pentru sămânțură cu cucuruz de 5 ferdele mici, — agri de sămânțură de tōmnă de 30 ferdele mici.
2. Edificiile necesare tōte.
3. Fēnaș de 8 cară fēn și 2 otavă. Cemeteriul din jurul bisericii.
4. Cănepiști două, una de 262 □ alta 500 □ curechiște 100 □.
5. a) Drept de pășunit pentru 4 vite cornute în contenit.
- b) De fie-care fum una litru de cucuruz sfărmat.
- c) Stola epitrafilului usuată, din acestea trei din urmă terțialitatea a cantorelui de sub a), b), c).

Doritorii cari voiesc a ocupa acésta stațiune au a-și așterne suplicile lor, conform legeri instruate la subscrisul până la terminul sus amintit.

Agărbiciu 27 Martie 1878.

În conțelegere cu comitetul parochial.

Simeon P. Moldovan m/p.

3—3

CONCURS.

Devenind vacant postul de notariu, pentru comuna Topârcea, se escrie concurs în termin până în 20 Maiu 1878.

Cu acest post sânt împreunate; un sălariu anual de 400 fl. v. a. și tacsele, care s'a statorit pentru contracte și alte scrisori private. —

Doritorii de a ocupa acest post, au a documenta pre lângă calificățiunea prescrisă în §. 75 al art. de lege XVIII din an. 1871, că sciu tōte trei limbile patriei. —

Petițiunile timbrate și provēdute cu documentele referitoare la recerînțele amintite, sânt a se îndrepta până la ziua prefiptă la subscrisa prețură.

Mercurea în 20 Apriliu 1878.

1—3

De la pretura cercuale.